



## **RESOLUCIÓ SOBRE TUNÍSIA DEL COMITÈ DE TRADUCCIÓ I DRETS LINGÜÍSTICS DEL PEN INTERNACIONAL**

El 15 de juny del 2010 l'estat tunisià accelerava un dret (una esmena a l'Article 61 bis del Codi Penal Tunisià) que prohibeix que els seus ciutadans critiquin Tunísia davant d'organitzacions estrangeres i governs. Fer-ho serà tractat com a traïció i podrà comportar una pena de cinc anys de presó. La creació d'aquest decret es relaciona, aparentment, amb unes negociacions dirigides a aconseguir la relació privilegiada de Tunísia amb la UE.

Aquest dret és un desafiament a les normes internacionals de llibertat d'expressió. El Comitè de Traducció i Drets Lingüístics del PEN Internacional, reunit a Barcelona, en presència del president del PEN Internacional, John Ralston Saul, i el secretari general del PEN internacional, Eugene Schoulgin, condemna aquest dret i emet, avui, 17 de juny del 2010 una resolució que afirma:

**La UE ha de suspendre les negociacions dirigides a concedir a Tunísia un estatus avançat o qualsevol relació privilegiada. En aquest sentit, la UE hauria de reexaminar el seu acord existent amb Tunísia i insistir que se suprimeixi aquest dret.**